



主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

二零二六年八月三十日
Aug 30, 2026, 1:00 PM

Sunday Services at:
CHRIST PRESBYTERIAN CHURCH
6901 NORMANDALE ROAD,
EDINA, MN 55435

Zoom Meeting ID: [954 664 3393](#)
Passcode: 20200906

二维码:



MMCC 网上会议

教会信箱 Mailing address:
P.O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439
Web Site: <http://www.mmcc.info>
Email: mmccmnusa@gmail.com

講員: 李敏通 長老
Preacher: Elder George Lee
司會: 彭天堂 弟兄
Presider: Bro. Tiantang Peng
司琴: 高健 姐妹
Pianist: Sis. Jian Gao
領詩: 尤玉慶 弟兄
Song Leaders: Bro. Yuqing You

招待: 陈惠明 姐妹
凌雲英 姐妹
Ushers: Sis. Huiming Chen
Sis. Ophelia Ling
音像: Ivan 弟兄
A/V: Bro. Ivan Chen

宣召
CALL TO WORSHIP

以賽亞書
Isaiah 49:8-13

司會
Presider

頌讚 (衆立)
HYMN

基督精兵前進
Onward, Christian Soldiers

會眾
Congregation

獻禱 (衆立)
INVOCATION

司會
Presider

使徒信經 (衆立)
The Apostles' Creed

會眾
Congregation

頌讚
HYMN

興起為耶穌
Stand Up, Stand up for Jesus

會眾
Congregation

奉獻禱告
OFFERTORY PRAYER

招待
Usher

奉獻頌讚
OFFERTORY HYMN

虔誠奉獻
Take my life and let it be

會眾
Congregation

金句背誦
MEMORY VERSE

以賽亞書
Isaiah 61:1a

會眾
Congregation

讀經
SCRIPTURE READING

使徒行傳
Acts 10:1-6;9-22

會眾
Congregation

證道
SERMON

神如何呼召祂的器皿
How Does God Call His Vessel?

講員
Preacher

詩歌 (衆立)
HYMN

向萬邦傳福音
We've a story to tell to the nations

會眾
Congregation

祝福 (衆立)
BENEDICTION

李長老
Elder Lee

三一頌 (衆立)
DOXOLOGY

會眾
Congregation

主禱文 (衆立)
THE LORDS' PRAYER

會眾
Congregation

歡迎和報告
WELCOME & ANNOUNCEMENTS

司會
Presider

殿樂
POSTLUDE

(默禱)
(Silent Prayer)

會眾
Congregation

金句背誦 - Memory Verse

以賽亞書 61:1a

主耶和華的靈在我身上，因為耶和華用膏膏我，叫我傳好信息給謙卑的人。(和合本)

Isaiah 61:1a

The Spirit of the Lord God is upon me,
because the Lord has anointed me to bring
good news to the poor. (ESV)

歡迎與報告

Welcome & Announcement

1. 今天的主日學暫停一次。詩班的弟兄姐妹崇拜后到小教堂練習。
2. 九月 19-20 日 MMCC 將有特別的中秋團聚。
 - 李天賜牧師和 Ruth 師母 星期六 9/19 同 MMCC 特別慶祝，時間 11:00-2:30。
 - 星期天 9/20 1:00-2:30 將有特別音樂敬拜 (Billy) 及天賜牧師講道。

希望大家積極邀請親朋好友參加。

本周代禱

- 教會的聘牧事工，求神親自預備。
- 肢體（詳情與關懷小組聯係）
 - 朱景良牧師、朱師母的身體康復。
 - 玉慶、王梅、Helen 的跟進治療。
 - 何志遠弟兄的術後康復。

经常聚会

Scheduled Programs

星期日 Sunday

1:00 PM-2:30 PM 主日敬拜 Sunday Worship
2:45 PM-3:45 PM (第一周除外):
主日學 Sunday School

星期五 Friday (Zoom)

7:30 PM-8:30 PM (第一周除外):

- 禱告會 Prayer Meeting
- 家人生活分享 Family & Life Sharing

上周主日聚會人數記錄

Sunday Attendance Record

主日崇拜: 40 人

上週奉獻紀錄 Offering Record from the Previous Week

上周奉獻 Last Week's Offering **\$3,457.00**
年度累計預算 Year To Date Budget **\$32,113.85**
年度累計實際 Year To Date Actual **\$48,282.00**

日期 Date	8/2	8/9	8/16	8/23	8/30
預算 Budget	2676.15	2676.15	2676.15	2676.15	2676.15
實際 Actual	3737.00	3162.00	3637.00	3457.00	---

*以上預算不包括特別教會成長基金。

The above budget does not include the Special Church Growth Fund.

**請在线上参加敬拜的弟兄姐妹將奉獻寄到教会信箱。

Please send the offer checks to the church's mailing address.

神如何呼招祂的器皿

How Does God Call His Vessel?

使徒行傳 Acts 10:1-6;9-22

引言: Introduction

总结: Conclusion